

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA WANIENKI DZIECIĘCEJ

OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiaj dziecka bez opieki. Grozi utonięciem.

OSTRZEŻENIE: Używaj produktu wyłącznie na płaskich równych powierzchniach.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj wanienki na podwyższeniu innym niż stojak przeznaczony do tego konkretnego modelu. Używaj wanienki wyłącznie na oryginalnym stojaku lub wstawiaj ją do pustej wanny lub brodzika.

OSTRZEŻENIE: Zawsze sprawdzaj temperaturę wody przed rozpoczęciem kąpania dziecka. Właściwy przedział temperatur to 35-38 °C.

OSTRZEŻENIE: Przestrzegaj maksymalnego poziomu wady zaznaczonego we wnętrzu wanienki.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BABY BATH TUB

WARNING: Do not leave your child unattended. Risk of drowning.

WARNING: Use the product only on flat level surfaces.

WARNING: Do not use the baby bath on an elevation other than the stand designed for this particular model. Only use the tub on the original stand or place it in an empty bathtub or shower tray.

WARNING: Always check the water temperature before bathing your baby. The correct temperature range is 35-38 °C.

WARNING: Observe the maximum defect level marked on the inside of the bath tub.

DE

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BABY-BADEWANNE

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt. Es besteht Ertrinkungsgefahr.

WARNUNG: Verwenden Sie das Produkt nur auf flachen, ebenen Flächen.

WARNUNG: Verwenden Sie die Babywanne nicht auf einer anderen als der für dieses Modell vorgesehenen Erhöhung. Verwenden Sie die Wanne nur auf dem Originalständer oder stellen Sie sie in eine leere Badewanne oder Duschwanne.

WARNUNG: Prüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie Ihr Baby baden. Der richtige Temperaturbereich liegt bei 35-38 °C.

WARNUNG: Beachten Sie die auf der Innenseite der Wanne angegebene maximale Füllhöhe.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO DĚTSKOU VANIČKU

VAROVÁNÍ: Nenechávejte dítě bez dozoru. Hrozí nebezpečí utonutí.

VAROVÁNÍ: Výrobek používejte pouze na rovném povrchu.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte dětskou vaničku na jiné výšce, než je stojan určený pro tento konkrétní model. Vanu používejte pouze na originálním

stojanu nebo ji umístěte do prázdné vany či sprchové vaničky.

VAROVÁNÍ: Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody. Správný rozsah teplot je 35-38 °C.

VAROVÁNÍ: Dodržujte maximální úroveň závady vyznačenou na vnitřní straně vany.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE DETSKÚ VANIČKU

VAROVANIE: Nenechávajte dieťa bez dozoru. Hrozí riziko utopenia.

VAROVANIE: Výrobok používajte len na rovných plochách.

VAROVANIE: Nepoužívajte detskú vaničku na inej vyvýšenine, ako je stojan určený pre tento konkrétny model. Vaničku používajte len na originálnom stojane alebo ju umiestnite do prázdnej vane alebo sprchovej vaničky.

VAROVANIE: Pred kúpaním dieťaťa vždy skontrolujte teplotu vody. Správny rozsah teploty je 35-38 °C.

VAROVANIE: Dodržiavajte maximálnu úroveň závady vyznačenú na vnútornej strane vane.

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A BAKÁDHOZ

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül. Fuldoklás veszélye.

FIGYELMEZTETÉS: A terméket csak sík, egyenletes felületen használja.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a babakádat az adott modellhez tervezett állványtól eltérő magaslaton. A kádat csak az eredeti állványon használja, vagy helyezze üres fürdőkádba vagy zuhanytálcába.

FIGYELMEZTETÉS: A baba fürdése előtt mindig ellenőrizze a víz hőmérsékletét. A helyes hőmérséklet tartomány 35-38 °C.

FIGYELMEZTETÉS: Tartsa be a kád belsejében feltüntetett maximális hibaszintet.

UA

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ДЛЯ ДИТЯЧОЇ ВАННОЧКИ

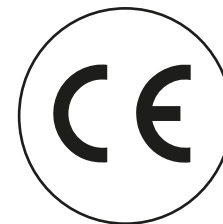
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не залишайте дитину без нагляду. Ризик утоплення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуйте виріб тільки на рівній поверхні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте дитячу ванночку на висоті, відмінній від підставки, призначеної для цієї конкретної моделі. Використовуйте ванночку тільки на оригінальній підставці або ставте її в порожню ванну або піддон для душу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Завжди перевіряйте температуру води перед купанням дитини. Правильний температурний діапазон - 35-38 °C.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дотримуйтесь максимального рівня дефектів, зазначеного на внутрішній стороні ванночки.



RU

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ДЕТСКОЙ ВАННОЧКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте ребенка без присмотра. Опасность утопления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте изделие только на плоской ровной поверхности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте детскую ванночку на возвышении, отличном от подставки, предназначенной для данной модели. Используйте ванночку только на оригинальной подставке или установите ее в пустую ванну или душевой поддон.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда проверяйте температуру воды перед купанием ребенка. Правильный температурный диапазон - 35-38 °C.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте максимальный уровень дефектов, отмеченный на внутренней стороне ванны.

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU CADA DE BAIE PENTRU COPII

AVERTISMENT: Nu vă lăsați copilul nesupravegheat. Risc de înec.

AVERTISMENT: Utilizați produsul numai pe suprafețe plane și nivelate.

AVERTISMENT: Nu utilizați cada pentru bebeluși pe o altă înălțime decât suportul proiectat pentru acest model special. Utilizați cada numai pe suportul original sau așezați-o într-o cadă goală sau într-o tavă de duș.

AVERTISMENT: Verificați întotdeauna temperatura apei înainte de a face baie bebelușului dumneavoastră. Intervalul de temperatură corect este de 35-38 °C.

AVERTISMENT: Respectați nivelul maxim de defect marcat pe interiorul căzii de baie.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BAÑERA DE BEBÉ

ADVERTENCIA: No deje al niño sin vigilancia. Riesgo de ahogamiento.

ADVERTENCIA: Utilice el producto sólo en superficies planas y niveladas.

ADVERTENCIA: No utilice la bañera para bebés sobre una elevación distinta del soporte diseñado para este modelo en particular. Utilice la bañera únicamente sobre el soporte original o colóquela en una bañera o plato de ducha vacío.

ADVERTENCIA: Compruebe siempre la temperatura del agua antes de bañar al bebé. El intervalo de temperatura correcto es de 35-38 °C.

ADVERTENCIA: Respete el nivel máximo de defectos marcado en el interior de la bañera.

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA BAIGNOIRE BÉBÉ

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant sans surveillance. Risque de noyade.

AVERTISSEMENT : N'utilisez le produit

que sur des surfaces planes.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas la baignoire pour bébé sur un support autre que celui conçu pour ce modèle particulier. Utilisez la baignoire uniquement sur son support d'origine ou placez-la dans une baignoire ou un bac de douche vide.

AVERTISSEMENT : Vérifiez toujours la température de l'eau avant de baigner votre bébé. La plage de température correcte est de 35 à 38 °C.

AVERTISSEMENT : Respectez le niveau de défaut maximal indiqué à l'intérieur de la baignoire.

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA VASCA DA BAGNO PER BAMBINI

AVVERTENZA: non lasciare il bambino incustodito. Rischio di annegamento.

AVVERTENZA: utilizzare il prodotto solo su superfici piane e livellate.

AVVERTENZA: non utilizzare la vasca per bambini su un supporto diverso da quello progettato per questo particolare modello. Utilizzare la vasca solo sul supporto originale o collocarla in una vasca da bagno o in un piatto doccia vuoto.

AVVERTENZA: controllare sempre la temperatura dell'acqua prima di fare il bagno al bambino. La temperatura corretta è di 35-38 °C.

AVVERTENZA: rispettare il livello massimo di difettosità indicato all'interno della vasca.

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΝΙΕΡΑ ΜΩΡΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Κίνδυνος πνιγμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες και επίπεδες επιφάνειες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε την παιδική μπανιέρα σε ύψωμα διαφορετικό από τη βάση που έχει σχεδιαστεί για το συγκεκριμένο μοντέλο. Χρησιμοποιήστε την μπανιέρα μόνο στην αρχική βάση ή τοποθετήστε την σε μια άδεια μπανιέρα ή σε ένα άδειο δίσκο ντους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού πριν κάνετε μπάνιο το μωρό σας. Το σωστό εύρος θερμοκρασίας είναι 35-38 °C.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προσέξτε το μέγιστο επίπεδο ελαττωμάτων που αναγράφεται στο εσωτερικό της μπανιέρας.